



L'ÉCOLE  
DES HAUTES  
ÉTUDES EN  
SCIENCES  
SOCIALES

TRAN FAIRE  
globalisation (post-)ottomane



## MATIÈRES À TRANSFAIRE

### Espaces-temps d'une globalisation (post-)ottomane

Colloque international

Paris, 7-9 septembre 2016

École des hautes études en science sociales

96 boulevard Raspail

75006 Paris

Salle Maurice et Denys Lombard

Contacts organisateurs :

**Marc Aymes** : [marc.aymes@gmail.com](mailto:marc.aymes@gmail.com)

**Anouck Gabriela Côte-réal Pinto** : [cortecorto@yahoo.fr](mailto:cortecorto@yahoo.fr)

**Sümbül Kaya** : [kayasumbul@hotmail.com](mailto:kayasumbul@hotmail.com)

---

Avec le soutien de l'Agence nationale de la recherche (ANR-12-GLOB-003)



Après-midi (13h30 à 18h)

**Introduction générale**

Marc Aymes, Anouck Gabriela Corte-réal Pinto et Sümbül Kaya

**\_\_\_\_\_Autorités savantes et politiques : dominations et dissidences\_\_\_\_\_**

Présidence :  
**Pascale Rabault-Feuerhahn**  
(CNRS, Paris)

**Benjamin Gourisse** (Université Paris-Dauphine) : Le champ du pouvoir kémaliste

**Despina Magkanari** (EHESS) : Aux origines sinologiques de la turcologie française

**Emmanuel Szurek** (EHESS) : Les enjeux de la fondation du Centre d'études turques (Sorbonne, 1935)

**Marie Bossaert** (École française de Rome) : Circulations italo-ottomanes. Les Arméniens et l'étude de la langue turque en Italie

**Olivier Bouquet** (Université Paris Diderot) : Ponctuation : suite et fin

**Yohanan Benhaïm** (Université Paris 1) : Militaires, diplomates et experts dans la production d'un savoir au service de la politique étrangère turque sur le Kurdistan d'Irak (1994-2008)

Matin (9h30 à 13h)

\_\_\_\_\_ **Institutions éducatives et pluralisme religieux** \_\_\_\_\_

Présidence :  
**Matthieu Rey**  
(CNRS)

**Alexandre Toumarkine** (Orient-Institut Istanbul / Max Weber Stiftung) : Une pluralité religieuse scolaire négociée ? Les écoles « missionnaires » dans la Turquie kémaliste (1923-1938)

**Benjamin Bruce** (El Colegio de la Frontera Norte, Monterrey) : Les politiques de l'enseignement islamique en France : l'histoire de l'éphémère Faculté de théologie turque à Strasbourg

**Gabrielle Angey** (EHESS, Paris) : L'expérience du mouvement musulman turc de Fethullah Gülen en Afrique du Sud et au Sénégal : stratégies d'invisibilisation et de visibilisation du religieux dans le champ éducatif

**Fabio Giomi** (CNRS, Paris) : Pluralité religieuse et éducation dans la Yougoslavie de l'entre-deux-guerres : le cas des acteurs catholiques.

**Nathalie Clayer** (CNRS / EHESS, Paris) : Pluralité religieuse et écoles catholiques dans l'Albanie de l'entre-deux-guerres : de la contestation du contrôle de l'État à un contrôle contesté

**Tassos Anastassiadis** (École française d'Athènes) : Pluralité religieuse et écoles « étrangères » en Grèce durant l'entre-deux-guerres : trans-faire les champs religieux et éducatif à la « frontière »

Après-midi (14h30 à 18h)

\_\_\_\_\_ **Normes en chantier** \_\_\_\_\_

Présidence :  
**Baudouin Dupret**  
(CNRS, Paris)  
&  
**Burak Onaran**  
(Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi, Istanbul)

**Aylin Koçunyan** (Bilgi Üniversitesi, Istanbul) : D'une histoire constitutionnelle des réformes juridiques vers une historiographie du droit constitutionnel en tant que « science sociale » : quelques études de cas

**Dilek Sarmis** (EHESS, Paris) : « Éthique et politique » du traduire philosophique dans l'histoire de la Turquie

**Elen Le Chêne** (IEP Aix-en-Provence) : Gérer les frontières de l'Europe. Circulations de normes et logiques d'État en Turquie

**Marc Aymes** (CNRS, Paris) : L'enquête au microscope : une profession de matérialisme méthodologique

Matin (9h30 à 13h)

**\_\_\_\_\_Circulations culturelles et savoir local\_\_\_\_\_**

Présidence :  
**Céline Barrère**  
(École nationale supérieure d'architecture et de paysage de Lille)  
&  
**Shirine Hamadeh**  
(Rice University)

**Clémence Scalbert-Yücel** (University of Exeter) : La fabrique des politiques culturelles locales entre circulations, adaptations et contingences. Le cas du Yesil Yayla Festival (Rize-Artvin)

**Erdal Kaynar** (Van Leer Jerusalem Institute) : Quand les Ottomans découvrent la société : changement épistémologique et invention d'une notion

**Lydia Zeghmar** (Université Paris Ouest Nanterre La Défense) : Institutionnaliser la danse traditionnelle. Le zeybek, du jeu dansé à la compétition sportive

**Muriel Girard et Jean-François Polo** (ENSA Marseille et IEP Rennes) : L'analyse des politiques culturelles au prisme du transfaire

**Sékolène Débarre** (Université Paris 1) : Comment Franz Babinger fit collection de photographies

Après-midi (14h30 à 18h)

**\_\_\_\_\_Turquie-UE, au-delà de l'alignement\_\_\_\_\_**

**Anouck Gabriela Côte-réal Pinto** (Institut français d'études anatoliennes, Istanbul) : Fabrique et circulation du modèle européen fictif des relations civilo-militaires à l'épreuve de la Turquie

**Claire Visier et Işıl Erdinç** (IEP de Rennes et Université Paris 1) : Droits syndicaux et dialogue social : grandeur et décadence d'une notion

**Élise Massicard** (CNRS, Paris) : Quand les acteurs domestiques sont déterminants. Relire les réformes territoriales dans la Turquie des années 2000

**Conclusions et perspectives**